VOL. 1・第1号　　毎週、日本語で・Elke week・日本人が読んでいる日本語を読む　　2026年10月19日（月）〜25日（日）

Lucerna

日本語版・VOL.1・日本シリーズ・紅葉・読書の秋

TEKSTEN IN HET JAPANS・UITLEG IN HET NEDERLANDS — DE EDITIE VOOR NEDERLANDSTALIGE LEZERS

日本語を学ぶ人のための週刊新聞 — 本物の日本を、日本語で

土よう日、日本シリーズが始まる！

横浜スタジアムで DeNA 対 ソフトバンク — 2年ぶりの対決です。第1戦は18時30分。

Zaterdag beginnen de Japan Series

De rematch na twee jaar・zie pagina 4

トップニュース・Hoofdnieuws

土よう日、日本シリーズが始まる！

DeNA 対 ソフトバンク — 2年ぶりの同じ対決です

Lucerna編集部・読むレベル：A2

日本シリーズの第1戦は、10月24日（土よう日）の18時30分、横浜スタジアムです。戦うのは、横浜DeNAベイスターズと福岡ソフトバンクホークスです。

この対決は2年ぶりです。2024年も同じ2チームでした。その年は、リーグ3位だったDeNAが優勝しました。今年もDeNAは3位から勝ち上がって、クライマックスシリーズで阪神に勝ちました。

第2戦は25日（日よう日）の18時です。チケットの一般発売は、22日（木よう日）の12時に始まりました。

土よう日は、愛知・名古屋の『アジアパラ競技大会』の最終日でもあります。大会は18日（日よう日）に始まりました。日本で初めてのアジアパラ競技大会です。スポーツが熱い週末になります。

『Lucerna』日本語版の第1号です。毎週、本物の日本のニュースを、やさしい日本語でお届けします。どうぞ楽しんでください！

Uitleg — 戦う strijden・勝ち上がる al winnend doorgaan・第1戦 wedstrijd 1・お届けします wij bezorgen het u.

数字で見る今週・In cijfers

45 — アジアパラ競技大会に参加する国と地域の数（過去最多）

18 — アジアパラ競技大会の競技の数

2 — 日本シリーズは、2年ぶりの同じ対決です

18:30 — 日本シリーズ第1戦の開始時間（土よう日）

今すぐ練習・Meteen oefenen

A2 1.
日本シリーズの第1戦は、10月24日（＿＿）です。

A2 2.
第1戦は ＿＿ 時30分に始まります。

A2 3.
試合は ＿＿ スタジアムです。

A2 4.
今年もDeNAはリーグ ＿＿ 位から勝ち上がりました。

A2 5.
チケットの一般発売は ＿＿ 日（木よう日）12時でした。

A2 6.
土よう日は、アジアパラ競技大会の ＿＿ でもあります。

検索の熱ワード

GOOGLEトレンド日本

10月17日のまとめ（note掲載）より

1. **ジェラードン（コント）— 20万回以上**
2. **大谷翔平（野球）— 20万回以上**
3. **箱根駅伝予選会 結果 — 5万回以上**
4. **山本由伸（野球）— 2万回以上**

検索数は概数です。日本の「今、熱い言葉」の目安にしてください。

この4つの言葉は、今週の新聞のテーマです。
Deze vier woorden zijn de thema's van dit nummer.

データ：Googleトレンド日本（10月17日）
Geschatte waarden, van 17 oktober.

この号の内容・In dit nummer

2面	紅葉と秋の食	A2
3面	時代祭と週末の文化	A2→B1
4面	日本シリーズ詳報	B1
5面	コントとハロウィン	B1
6面	アジアパラ大会を読む	B2
7面	読書週間とことば	A2→B2
8面	テストと答え	ALLES

今週のことば・Woord van de week

「見頃（みごろ）」 — 見るのにいちばんいい時。花や紅葉がいちばん美しい時です。今週末、北の地方で紅葉が見頃になります。

見頃 (migoro) = de mooiste kijktijd.



横浜スタジアム。日本シリーズの第1戦と第2戦は、ここで戦います。（4面）

写真：Syced — CC0（Wikimedia Commons）

スポーツの週末

土よう日は、日本シリーズの開幕と、アジアパラ競技大会の最終日が重なります。日よう日は第2戦です。テレビの前が忙しい週末になります。

短いニュース・Kort nieuws

紅葉
日光のいろは坂は、23日（金）から見頃です。（2面）

文化
奈良の正倉院展は、24日（土）から。11月9日までです。（3面）

神事
大阪天満宮の流鏑馬神事は、25日（日）15時です。（3面）

クイズ・Bliksemquiz

Lees de voorpagina en kies het juiste antwoord・Antwoorden op pagina 8

A2 7.
日本シリーズの第1戦はいつですか。 A. 24日（土）・B. 25日（日）・C. 22日（木）

A2 8.
第1戦の場所はどこですか。 A. 東京・B. 横浜・C. 福岡

A2 9.
アジアパラ競技大会の最終日は？ A. 金よう日・B. 土よう日・C. 月よう日

A2 10.
DeNAはリーグ何位でしたか。 A. 1位・B. 2位・C. 3位

紅葉前線、南へ — 今週末は北の山が見頃です

Lucerna編集部・読むレベル：A2

秋が深くなりました。紅葉前線は北から南へ下りています。今週末、北の地方の山や公園で、紅葉がいちばん美しくなります。

日本気象株式会社（tenki.jp）の10月14日の予想では、奥入瀬渓流は15日から見頃です。日光のいろは坂は23日（金よう日）から、裏磐梯の五色沼と北海道の大沼公園は24日（土よう日）から見頃です。層雲峡は、21日の時点で、もう葉が落ち始めていました。この予想は、天気で変わることがあります。

京都の高尾など、本州の平地の見頃は、もっと後です。11月の半ばから終わりごろです。ですから、『紅葉狩り』に出かける人は、この週末、北の地方へ行きます。

Uitleg — 前線 een front・渓流 een bergbeek・時点 een moment・平地 de vlakte.

東京では「餅」が人気

Googleは10月8日、世界の10の都市の『食トレンド』を発表しました。東京では、『餅』の言葉がある口コミが、前の年より168%増えました。『抹茶』の言葉があるメニューも、10都市のほとんどで増えました。シカゴでは82%、サンティアゴでは84%増えました。秋は、食の季節でもあります。

Uitleg — 口コミ online reviews・増える toenemen・発表する bekendmaken.

『見頃』の使い方・Zo werkt het

「桜の見頃は3月です」

「今年の紅葉は、11月が見頃です」

「見頃を過ぎると、葉が落ちます」



秋のカエデの葉。北の地方では、今週末が見頃です。

写真：Poliphilo — CC0（Wikimedia Commons）

知っていますか

日光のいろは坂の見頃は、23日（金）からです。

大沼公園と五色沼の見頃は、24日（土）からです。

京都・高尾の見頃は、11月の半ばからです。



手作りの餅。東京では『餅』の口コミが増えています。

写真：Fumikas Sagisavas — CC0（Wikimedia Commons）

あなたは？・En jij?

あなたは？今週末、どこへ紅葉を見に行きたいですか。日本語で2文、書いて、送ってください。

En jij? Waar wil je dit weekend naar de herfstbladeren kijken? Schrijf twee zinnen in het Japans en stuur ze op.

季節のことば・Seizoenswoorden

紅葉の季節の4つの言葉・Vier woorden voor het herfstseizoen

見頃（みごろ）
いちばん美しい時

de mooiste kijktijd

紅葉狩り
紅葉を見に行くこと

eropuit voor de herfstbladeren

前線（ぜんせん）
北から南へ動く線

(weer)front

落ち葉（おちば）
木から落ちた葉

gevallen bladeren

文で覚えましょう：『紅葉前線が下りて、今週末は紅葉狩りの週末です。』

練習・Oefeningen van pagina 2

Antwoorden op pagina 8・Niveaus gemengd: zoek je nummer op

A・理解

第2版の文章を読んで、正しい答えを選んでください。

A2 11.
紅葉前線は、どちらへ下りていますか。 A. 南から北・B. 北から南・C. 東から西

A2 12.
いろは坂の見頃はいつからですか。 A. 15日・B. 23日・C. 24日

A2 13.
層雲峡は、21日の時点でどうでしたか。 A. 葉が落ち始めていた・B. まだ青かった・C. 雪だった

A2 14.
京都・高尾の見頃はいつですか。 A. 今週末・B. 10月の終わり・C. 11月の半ばから

A2 15.
東京で増えたのは、どんな口コミですか。 A. 抹茶・B. 餅・C. 紅葉

B・ことば

言葉や数字を入れてください。

A2 16. Vul in
紅葉がいちばん美しい時を「___」と言います。

A2 17. Vul in
紅葉を見に行くことを「___」と言います。

A2 18. Vul in
『餅』の口コミは、前の年より ___ %増えました。

B1 19. Vul in
シカゴでは、抹茶のメニューが ___ %増えました。

A2 20. Vul in
木から落ちた葉を「___」と言います。

C・数字と日付

第1・2版の数字と日付で答えてください。

A2 21. Vul in
奥入瀬渓流の見頃は ___ 日からです。

A2 22. Vul in
大沼公園の見頃は ___ 日（土）からです。

A2 23. Vul in
Googleの発表は10月 ___ 日でした。

B1 24. Vul in
サンティアゴでは、抹茶のメニューが ___ %増えました。

D・ペアにしましょう

A2 25–28. Combineer

25. 日光のいろは坂
26. 大沼公園
27. 京都・高尾
28. 奥入瀬渓流

a. 見頃は15日から
b. 見頃は23日（金）から
c. 見頃は24日（土）から
d. 見頃は11月の半ばから

歩く歴史の本 — 京都の時代祭

Lucerna編集部・読むレベル：A2→B1

10月22日（木よう日）は、京都の『時代祭』の日です。時代祭は、京都の三大祭りの一つです。昔の服を着た約2,000人の行列が、町を歩きます。

行列は、京都御苑を12時に出発します。平安神宮に着くのは、14時30分ごろです。行列は『逆の歴史』です。最初は明治時代の姿で、最後は、平安京ができた時代の姿です。歩きながら、日本の長い歴史を見ることができます。

土よう日（24日）からは、奈良国立博物館で『正倉院展』が始まります。11月9日までです。正倉院の宝物を近くで見ることができる、秋だけの特別な展覧会です。

日よう日（25日）の15時には、大阪天満宮で『流鏑馬神事』があります。馬に乗り、走りながら矢を射る、古い神事です。週末は、関西が文化で熱くなります。

Uitleg — 行列 een optocht・御苑 een keizerlijke tuin・神事 een shinto-ritueel・矢 een pijl・宝物 schatten.

行列の見方 — 逆の歴史を歩く

行列は『逆の歴史』です。いちばん前は明治時代の姿です。その後、時代は少しずつ古くなります。最後は、平安京ができた時代（794年ごろ）の姿です。歩きながら、時代の旅ができます。

行列は約2,000人で、とても長い列です。12時に京都御苑を出発して、14時30分ごろ、平安神宮に着きます。明治時代の服から平安時代の服まで、服の変化も楽しみの一つです。

Uitleg — 姿 een verschijning in klederdracht・変化 een verandering・楽しみ een plezier・ごろ rond, ongeveer.



明治時代の行列の版画（歌川広重（三代）、1876年）。時代祭の行列も、明治時代の姿から始まります。

版画：歌川広重（三代）— パブリックドメイン（Wikimedia Commons）

週末の文化カレンダー

22日（木）時代祭 — 京都、12時に出発

24日（土）正倉院展が始まる — 奈良、11月9日まで

25日（日）流鏑馬神事 — 大阪天満宮、15時

あなたは？・En jij?

あなたは？三つのイベントの中で、どれを見たいですか。日本語で2文、書いて送ってください。

En jij? Welke van de drie evenementen wil je het liefst zien? Schrijf twee zinnen in het Japans en stuur ze op.

練習・Oefeningen van pagina 3

Antwoorden op pagina 8・Niveaus gemengd: zoek je nummer op

A・理解

第3版の文章を読んで、正しい答えを選んでください。

A2 29.
時代祭があるのは何日ですか。 A. 22日（木）・B. 24日（土）・C. 25日（日）

A2 30.
行列には何人ぐらい出ますか。 A. 約200人・B. 約2,000人・C. 約20,000人

A2 31.
行列はどこから出発しますか。 A. 平安神宮・B. 京都御苑・C. 大阪天満宮

B1 32.
正倉院展はどこですか。 A. 京都・B. 大阪・C. 奈良

B1 33.
流鏑馬神事では、何を射ますか。 A. 矢・B. ボール・C. 花

B・ことば

言葉や数字を入れてください。

A2 34. Vul in
昔の服を着た人の列を「___」と言います。

A2 35. Vul in
行列は12時に京都御苑を ___ します。

B1 36. Vul in
馬に乗り、走りながら矢を射る神事は「___」です。

A2 37. Vul in
正倉院展は11月 ___ 日までです。

A2 38. Vul in
時代祭は京都の ___ 祭りの一つです。

C・文を作りましょう

言葉を並べて、正しい文を作ってください。

B1 39. Bouw de zin
行列は / 12時に / 出発します → ___

A2 40. Bouw de zin
私は / 時代祭を / 見たいです → ___

B1 41. Bouw de zin
正倉院展は / 土よう日から / 始まります → ___

B1 42. Bouw de zin
馬に乗って / 矢を / 射ます → ___

D・ペアにしましょう

B1 43–46. Koppel de evenementen aan plaats en tijd

43. 時代祭
44. 正倉院展
45. 流鏑馬神事
46. 日本シリーズ第1戦

a. 横浜 — 土よう日18時30分
b. 京都 — 木よう日
c. 奈良 — 土よう日から
d. 大阪 — 日よう日15時

2年ぶりの同じ対決 — DeNA対ソフトバンク

Lucerna編集部・読むレベル：B1

今年の日本シリーズは、2024年と同じ対決です。横浜DeNAベイスターズは、セントラル・リーグの3位でした。クライマックスシリーズで阪神に勝って、日本シリーズに出場します。

相手は、福岡ソフトバンクホークスです。ソフトバンクはパシフィック・リーグの優勝チームで、日本ハムに勝ちました。レギュラーシーズンの成績は、91勝49敗3分け、勝率は.650でした。DeNAは71勝69敗3分けでした。

2024年は、3位のDeNAが優勝しました。今年はどちらが勝つでしょう。第1戦は24日（土）18時30分、第2戦は25日（日）18時、どちらも横浜スタジアムです。この新聞が届く時、試合はまだ始まっていません。結果は来週の新聞でお知らせします！

Uitleg — 勝率 winpercentage・分け een gelijkspel・成績 de resultaten・出場します meedoen.

箱根駅伝の予選会 — 10校が決まる

来年1月2日・3日の『第103回箱根駅伝』の予選会が、10月17日（土）、立川でありました。45の大学が出場して、上位10人の合計タイムで、本戦に出る10校が決まりました。

1位は東洋大学で、タイムは10時間31分30秒でした。最後の10位は法政大学です。法政大学は、11位の国士舘大学より1分46秒速かったです。年明けの本戦が、今から楽しみです。

『箱根駅伝予選会 結果』は、17日のGoogleトレンドでも5万回以上検索されました。予選会は、駅伝シーズンの始まりの合図です。大学生たちは、自分の大学の名前を背負って走ります。お正月の本戦では、たくさんの人が道やテレビで応援します。

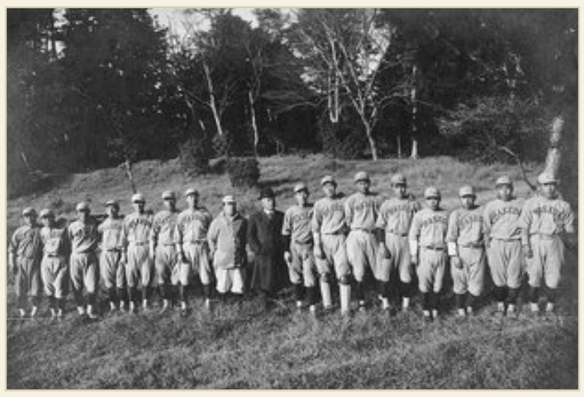
Uitleg — 予選会 de voorronde・合計タイム de totale tijd・本戦 de hoofdwedstrijd・背負って op de rug dragend.

日本シリーズの日程・Schema

第1戦 — 10月24日（土）18時30分、横浜スタジアム

第2戦 — 10月25日（日）18時、横浜スタジアム

チケットの一般発売は、22日（木）12時に始まりました



1911年の早稲田大学野球部。日本の野球には、100年以上の歴史があります。

写真：Bain News Service — パブリックドメイン（Wikimedia Commons）

検索でもスター

Googleトレンド日本（10月17日）のまとめでは、『大谷翔平』の検索は20万回以上でした。大谷選手のホームランと、ドジャースがポストシーズンで敗退したニュースで、検索が増えたそうです。『山本由伸』も2万回以上でした。

※まとめにない結果や点数は、本紙では書きません。

箱根駅伝・予選会の10校・De tien scholen van de voorronde

1位 東洋大学 — 10時間31分30秒
2位 中央学院大学
3位 東海大学
4位 専修大学
5位 東京農業大学
6位 山梨学院大学
7位 大東文化大学
8位 神奈川大学
9位 日本体育大学
10位 法政大学

予選会は10月17日（土）、立川でありました。45の大学が出場しました。

練習・Oefeningen van pagina 4

Antwoorden op pagina 8・Niveaus gemengd: zoek je nummer op

A・理解

第4版の文章を読んで、正しい答えを選んでください。

B1 47.
今年の日本シリーズの対決は？ A. DeNA対日本ハム・B. DeNA対ソフトバンク・C. 阪神対ソフトバンク

B1 48.
DeNAはクライマックスシリーズでどこに勝ちましたか。 A. 日本ハム・B. 阪神・C. ソフトバンク

B1 49.
ソフトバンクのレギュラーシーズンの勝敗は？ A. 91勝49敗・B. 71勝69敗・C. 49勝91敗

B1 50.
2024年の日本シリーズで優勝したのは？ A. ソフトバンク・B. DeNA・C. 阪神

B1 51.
第2戦はいつですか。 A. 24日（土）18時30分・B. 25日（日）18時・C. 22日（木）12時

B・数字

第4版の数字を入れてください。

B1 52. Vul in
ソフトバンクは ___ 勝しました。

B1 53. Vul in
DeNAは ___ 勝69敗3分けでした。

B1 54. Vul in
ソフトバンクの勝率は ___ でした。

B1 55. Vul in
予選会の1位、東洋大学のタイムは ___ 時間31分30秒でした。

B1 56. Vul in
法政大学は国士舘大学より ___ 分46秒速かったです。

C・駅伝

箱根駅伝の記事から答えてください。

B1 57.
予選会はどこでありましたか。 A. 箱根・B. 立川・C. 横浜

B1 58.
予選会に出た大学は？ A. 10校・B. 45校・C. 103校

B1 59.
本戦に出るのは何校ですか。 A. 10校・B. 11校・C. 45校

B1 60.
箱根駅伝の本戦はいつですか。 A. 12月31日・B. 1月2日・3日・C. 2月1日

D・正しい・正しくない

文が正しければ○、正しくなければ×を書いてください。

B1 61. Waar/onwaar
第1戦は日よう日です。

B1 62. Waar/onwaar
DeNAはリーグ1位でした。

B1 63. Waar/onwaar
2024年はDeNAが優勝しました。

B1 64. Waar/onwaar
予選会には45の大学が出ました。

ジェラードンが優勝！キングオブコント2026

Lucerna編集部・読むレベル：B1

10月17日（土）、東京・赤坂のTBSで『キングオブコント2026』の決勝がありました。優勝は、コントのグループ『ジェラードン』です。第19代の王者で、賞金は1,000万円です。

点数は、671点と671点で、合計1,342点でした。2位の『かえる亭』とは、33点の差でした。今年は、負けたチームがもう一度戦う『敗者復活』がありました。審査員も、5人から7人に増えました。

決勝の後も、話は終わりません。『キングオブコント2026』は、20日（火）のトレンドでも1位でした。テレビの前で笑った人も多い週末でした。

Uitleg — 決勝 de finale・王者 de kampioenen・敗者復活 de herkansingsronde・審査員 de juryleden.

ハロウィンと渋谷のルール

今年のハロウィンは、10月31日（土）です。仮装の準備をする人が増えています。でも、渋谷にはルールがあります。駅の近くでは、一年中、夜18時から朝5時まで、道でお酒を飲むことができません。

ゴミを捨てると、その場で2,000円の罰金です。今年の6月から始まったルールです。ハチ公の像は、10月30日から11月1日までフェンスの中にあります。ハロウィンの夜は、お店にお酒を売らないよう、お願いも出ています。

コスプレの大きなイベントは池袋です。『池袋ハロウィンコスプレフェス』は、10月30日から11月1日まであります。ルールを守って、楽しいハロウィンにしましょう。

Uitleg — 罰金 een boete・像 een standbeeld・仮装 een verkleedkostuum・守る naleven (van regels).



ハロウィンのかぼちゃ。渋谷では、ルールを守ることが大切です。

写真：Petr Kratochvil — パブリックドメイン（Wikimedia Commons）

コントのことば

ボケ — わざと変なことを言う人

ツッコミ — ボケに答える人

ネタ — コントの話の内容

あなたは？・En jij?

あなたは？ハロウィンに、どんな仮装をしたいですか。日本語で2文、書いて、送ってください。

En jij? Als wat wil je je verkleden met Halloween? Schrijf twee zinnen in het Japans en stuur ze op.

練習・Oefeningen van pagina 5

Antwoorden op pagina 8・Niveaus gemengd: zoek je nummer op

A・理解

コントの記事を読んで、正しい答えを選んでください。

B1 65.
キングオブコントの決勝は何日でしたか。 A. 17日（土）· B. 20日（火）· C. 31日（土）

B1 66.
優勝したのは？ A. かえる亭 · B. ジェラードン · C. ハチ公

B1 67.
賞金はいくらですか。 A. 100万円 · B. 1,000万円 · C. 2,000円

B1 68.
ジェラードンの合計点は？ A. 671点 · B. 1,342点 · C. 33点

B1 69.
審査員は何人に増えましたか。 A. 5人 · B. 7人 · C. 19人

B・数字

第5版の数字を入れてください。

B1 70. Vul in
ジェラードンは第 ___ 代の王者です。

B1 71. Vul in
点数は671点と ___ 点でした。

B1 72. Vul in
2位との差は ___ 点でした。

B1 73. Vul in
ゴミを捨てると、罰金は ___ 円です。

B1 74. Vul in
ハチ公の像がフェンスの中にあるのは、11月 ___ 日までです。

C・正しい・正しくない

渋谷のルールについて、正しければ○、正しくなければ×を書いてください。

B1 75. Waar/onwaar
渋谷では、夜、道でお酒を飲むことができます。

B1 76. Waar/onwaar
ゴミの罰金は、今年の6月からです。

B1 77. Waar/onwaar
コスプレフェスは渋谷であります。

B1 78. Waar/onwaar
ハロウィンは10月31日（土）です。

D・文を完成しましょう

第5版の文を完成してください。

B1 79. Vul in
駅の近くでは、道でお酒を ___ ことができません。

B1 80. Vul in
ルールを ___、楽しいハロウィンにしましょう。

B1 81. Vul in
ハチ公の像は、フェンスの ___ にあります。

B1 82. Vul in
コスプレフェスは ___ から11月1日までです。

日本で初めてのアジアパラ競技大会

Lucerna編集部・読むレベル：B2

『第5回アジアパラ競技大会 愛知・名古屋2026』は、10月18日（日）に始まりました。最終日は24日（土）です。アジアパラ競技大会が日本で開かれるのは、今回が初めてです。

参加した国と地域は45で、過去最多でした。競技は18あります。日本の選手団は282人です。そのうち120人は初めての出場で、17人は2024年のパリ・パラリンピックの金メダリストです。

この大会は、2028年のロサンゼルス・パラリンピックへの道でもあります。たとえば車いすテニスでは、優勝した選手がロサンゼルス大会への出場権を直接得ることができます。（アジアデイリーの報道による）

大会の意味は、スポーツだけではありません。会場のバリアフリー、街の人たちの応援、そして障害のある人もない人も、同じ場所で同じ試合を見ます。その風景こそ、この大会がいちばん伝えたいことです。

愛知・名古屋の次は、2028年のロサンゼルスです。この大会で経験を積んだ選手たちが、2年後の世界の舞台を目指します。日本の282人のうち120人は、初めての出場でした。若い選手たちの経験も、この大会の大きな成果です。

Uitleg — 選手団 een delegatie・出場権 een startbewijs・障害 een beperking・風景 een tafereel・成果 een opbrengst.



パラ水泳も人気の競技です。（写真はアメリカ国防総省の大会のもので、本大会の写真ではありません）

写真：EJ Hersom／米国防総省 — パブリックドメイン（Wikimedia Commons）

大会の数字

45 — 参加した国と地域（過去最多）

18 — 競技の数

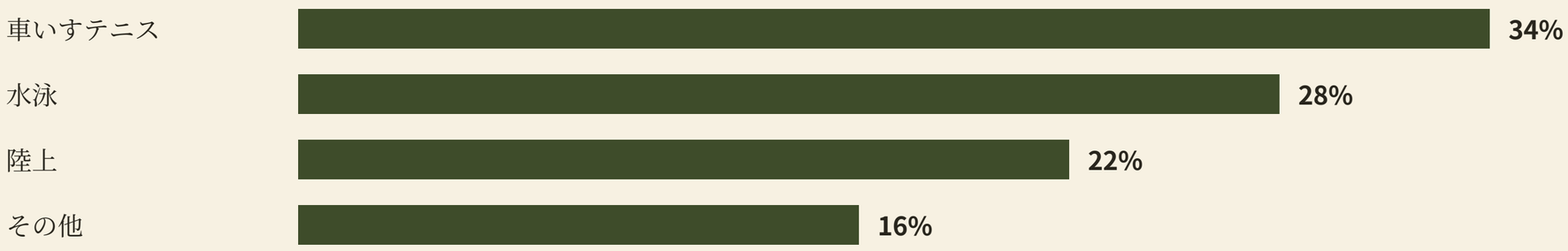
282 — 日本の選手の数

120 — 初めて出場する日本の選手

グラフを読もう・Lees de grafiek

練習用データ・Oefengegevens

会場で聞いた「見たい競技」（練習用データ — 実際の調査ではありません）



このグラフは練習用データです。数字は全部で100%になります。

練習・Oefeningen van pagina 6

Antwoorden op pagina 8・Niveaus gemengd: zoek je nummer op

A・理解

第6版の文章を読んで、正しい答えを選んでください。

B2 83.
アジアパラ競技大会が日本で開かれるのは？ A. 2回目・B. 初めて・C. 毎年

B2 84.
参加した国と地域は？ A. 18・B. 45・C. 282

B2 85.
日本の選手は何人ですか。 A. 120人・B. 17人・C. 282人

B2 86.
初めて出場する日本の選手は？ A. 120人・B. 282人・C. 17人

B・グラフ

練習用データのグラフを見て答えてください。

B2 87.
車いすテニスの優勝者は、どこへの出場権を直接得ますか。 A. パリ大会・B. ロサンゼルス大会・C. 名古屋大会

B2 88. Vul in
「見たい競技」で1位は ___ です。

B2 89. Vul in
車いすテニスと答えた人は ___ %です。

B2 90. Vul in
水泳は ___ %です。

B2 91. Vul in
陸上と「その他」の差は ___ %です。

C・数字と事実

第6版の数字を入れてください。

B2 92. Vul in
車いすテニスと水泳を合わせると ___ %です。

B2 93. Vul in
4つの数字を全部足すと ___ %になります。

B2 94. Vul in
日本の選手282人のうち、金メダリストは ___ 人です。

B2 95. Vul in
大会の最終日は10月 ___ 日（土）です。

B2 96. Vul in
この大会は第 ___ 回のアジアパラ競技大会です。

B2 97. Vul in
ロサンゼルスのパラリンピックは ___ 年です。

D・正しい・正しくない

正しければ○、正しくなければ×を書いてください。

B2 98. Waar/onwaar
この大会は、日本で2回目です。

B2 99. Waar/onwaar
参加した国と地域は、過去最多でした。

B2 100. Waar/onwaar
グラフの数字は、本当の調査の結果です。

A2・本と読書のことば

来週の火よう日（27日）から、『第80回読書週間』が始まります。11月9日までです。今年のスローガンは『静かだけど、冒険中。』です。秋は『読書の秋』。本を読む季節です。

町田市の図書館では、子どものための『本の福袋』が発表されました（20日）。中身が見えない、3冊の本のセットです。開ける時の楽しみも、読書の楽しみです。

読書週間 Leesweek・福袋 een verrassingspakket met boeken・中身 de inhoud.

A2 101. Vul in
読書週間は ___ 日（火）から始まります。

A2 102. Vul in
読書週間は11月 ___ 日までです。

A2 103. Vul in
今年は第 ___ 回の読書週間です。

A2 104.
『本の福袋』の中には、本が何冊ありますか。 A. 2冊 · B. 3冊 · C. 9冊

B1・応援のことば

スポーツの応援では、こんな言葉を使います。『頑張れ！』『勝つぞ！』『負けるな！』。日本シリーズでは、横浜スタジアムで大きな声が聞こえます。

応援する時は、チームの名前を呼びます。『DeNA、頑張れ！』。勝った時は『勝った！』、負けた時は『次、頑張ろう』と言います。

頑張れ Zet 'm op!・勝つぞ We gaan winnen!・負けるな Geef niet op!

B1 105.
応援の言葉はどれですか。 A. おはよう · B. 頑張れ · C. さようなら

B1 106. Vul in
勝ちたい気持ちの言葉：『___ ぞ！』

B1 107.
負けた時に言う言葉は？ A. 勝った！ · B. 次、頑張ろう · C. お帰り

B1 108. Vul in
大きな声でチームを助けることを「___ する」と言います。

B2・パーセントを読む

数字の読み方を練習しましょう。『168%増えました』は、前の年の約2.7倍になった、という意味です。100%増えると2倍、50%増えると1.5倍です。

野球の勝率『.650』は、『6割5分』と読みます。割合の言葉は、ニュースによく出ます。『過去最多』『約〜』『〜以上』も、大切な言葉です。

〜倍 keer・割 tienden・過去最多 het hoogste ooit.

B2 109.
100%増えると、何倍になりますか。 A. 1倍 · B. 2倍 · C. 10倍

B2 110.
勝率『.650』の読み方は？ A. 6割5分 · B. 65割 · C. 6分5割

B2 111. Vul in
50%増えると、___ 倍になります。

B2 112. Vul in
『餅』の口コミは、前の年より ___ %増えました。（2面）

まちがい診療所・Foutenkliniek

「本を三本買いました」

→ 本の数え方は「冊」です：『本を三冊買いました』。

Boeken tel je met «冊», niet met «本».

「昨日、図書館へ行きます」

→ 『昨日』があるので過去形：『図書館へ行きました』。

Met «昨日» (gisteren) gebruik je de verleden tijd.

「趣味は本を読むです」

→ 『こと』が必要です：『本を読むことです』。

Om van een werkwoord een zelfstandig naamwoord te maken, voeg je «こと» toe.

「図書館に本を借ります」

→ 場所は『で』：『図書館で本を借ります』。

De plaats waar de handeling gebeurt, krijgt «で».

今週のフレーム・De zin van de week

『静かだけど、冒険中。』 — 静かだ＋けど（でも）＋冒険中（〜の最中）。本を読む人は、静かな場所で、大きな冒険をしています。

De slogan ontleed: stil, maar midden in het avontuur.

読者の手紙・Lezershoek

「こんにちは。私は高校生です。読書週間には、図書館で借りた本を3冊読みたいです。静かだけど、冒険中！」— 読者の手紙の例

Voorbeeldbrief van de redactie — geen echte brief. In VOL.2 staan echte brieven en de beste tekst van pagina 8!

今週のフレーズ・Zinnen van de week (letterlijk uit dit nummer)

「この対決は2年ぶりです」

Dit duel is er weer na twee jaar. (Pagina 1)

「スポーツが熱い週末になります」

Het wordt een weekend vol sport. (Pagina 1)

「紅葉前線は北から南へ下りています」

Het herfstfront daalt van noord naar zuid. (Pagina 2)

「秋は、食の季節でもあります」

De herfst is ook het seizoen van lekker eten. (Pagina 2)

「歩きながら、日本の長い歴史を見ることができます」

Wandelend zie je de lange geschiedenis van Japan. (Pagina 3)

「結果は来週の新聞でお知らせします」

De resultaten staan in de krant van volgende week. (Pagina 4)

「テレビの前で笑った人も多い週末でした」

Het was een weekend waarin veel mensen voor de tv lachten. (Pagina 5)

「障害のある人もない人も、同じ場所で同じ試合を見ます」

Met of zonder beperking: iedereen kijkt op dezelfde plek naar dezelfde wedstrijd. (Pagina 6)

来週・Volgende week (VOL.2)

読書週間が始まります（27日・火〜11月9日）。ハロウィンは31日（土）！日本シリーズの結果もお知らせします。あなたの手紙と、第8版の作文の優秀作も載せます。お楽しみに！

A・週のクロニクル

B1 113.
日本シリーズの第1戦は、10月24日（___）です。(A. 土よう日・B. 日よう日)

B1 114.
アジアパラ競技大会の最終日も、___ 日です。(A. 24・B. 25)

B1 115.
時代祭は、10月 ___ 日（木）でした。(A. 22・B. 24)

B1 116.
日本シリーズのチケットの一般発売は、___ 日12時でした。(A. 20・B. 22)

B1 117.
日光のいろは坂の見頃は、___ 日（金）からです。(A. 23・B. 15)

B1 118.
ジェラードンの合計点は、___ 点でした。(A. 671・B. 1,342)

B1 119.
読書週間は、10月 ___ 日（火）からです。(A. 27・B. 31)

B1 120.
ハロウィンは、10月 ___ 日（土）です。(A. 30・B. 31)

B・一般問題

A2 121.
アジアパラ競技大会に参加した国と地域は？ A. 18・B. 45・C. 282

A2 122.
日本の選手は何人でしたか。 A. 282人・B. 120人・C. 17人

B1 123.
予選会で1位の東洋大学のタイムは？ A. 10時間31分30秒・B. 1分46秒・C. 9時間31分

B1 124.
法政大学は国士舘大学より何秒速かったですか。 A. 33秒・B. 106秒・C. 46秒

A2 125.
『餅』の口コミは何%増えましたか。 A. 82%・B. 84%・C. 168%

B1 126.
渋谷でゴミを捨てた時の罰金は？ A. 2,000円・B. 1,000万円・C. 900円

A2 127.
正倉院展はいつまでですか。 A. 11月1日・B. 11月9日・C. 10月31日

B1 128.
ソフトバンクのレギュラーシーズンの勝ち数は？ A. 71・B. 49・C. 91

C・読んで答えましょう

ケンは大学生です。今週の土よう日、横浜スタジアムで日本シリーズの第1戦があります。ケンはチケットを買うことができませんでしたから、テレビで応援します。日よう日は、奈良の正倉院展へ行くつもりです。来週の読書週間には、図書館で本を3冊借りたいと思っています。

A2 129.
ケンは土よう日に何をしますか。 A. スタジアムへ行く・B. テレビで応援する・C. 奈良へ行く

A2 130.
ケンはなぜスタジアムへ行きませんか。 A. 時間がない・B. チケットが買えなかった・C. 雨だった

A2 131.
日よう日の予定は？ A. 正倉院展・B. 図書館・C. ハロウィン

B1 132.
読書週間に借りたい本は？ A. 2冊・B. 3冊・C. 9冊

D・文を作りましょう

A2 133. Bouw de zin
私は / 土よう日に / 試合を見ます → ___

A2 134. Bouw de zin
紅葉は / 今週末が / 見頃です → ___

B1 135. Bouw de zin
図書館で / 本を / 借ります → ___

B1 136. Bouw de zin
ジェラードンは / 1,342点で / 優勝しました → ___

E・翻訳しましょう

A2 137. Vertaal naar het Nederlands
行列は京都御苑を12時に出発します。 → ___

B1 138. Vertaal naar het Nederlands
ゴミを捨てると、2,000円の罰金です。 → ___

B1 139. Vertaal naar het Japans
De Leesweek begint volgende week dinsdag. → ___

B2 140. Vertaal naar het Japans
Ik wil naar het Halloween-evenement in Ikebukuro. → ___

F・今週のことば

B2 141–144. Combineer

141. 見頃
142. 福袋
143. 行列
144. 勝率

a. 勝った割合（.650など）
b. 花や紅葉がいちばん美しい時
c. 中身が見えない本のセット
d. 昔の服を着た人の列

G・図書館で

B1 145.
— 本を借りたいです。— はい、カードを ___ ください。(A. 見せて・B. 見て)

B1 146.
— 3冊、___ か。 (A. 借りられます・B. 借りますた)

B1 147.
— いつ返しますか。— 読書週間が始まる ___ に返します。(A. 火よう日・B. 土よう日)

B1 148.
— おすすめはありますか。— 『本の ___ 』が人気です。(A. 福袋・B. 行列)

B1 149.
— ありがとうございました。— ___ 。(A. どういたしまして・B. さようなら)

H・書いてみましょう

Schrijfopdracht (geen enig juist antwoord); de voorbeeldtekst (150 tekens) staat hieronder.

B1 150. Schrijf
『私の秋の週末』について、150〜200字で書いてください。スポーツ、紅葉、読書の中から一つ選んでください。

例： 私の秋の週末は、スポーツと読書の週末です。土よう日は、友達と家で日本シリーズを見ます。私はDeNAを応援します。試合の後は、近くの公園へ紅葉を見に行きます。日よう日は、図書館で借りた本を読みます。読書週間も始まりますから、静かな場所で大きな冒険をしたいです。秋は短いですが、楽しいことが多い季節です。

答え・Antwoorden — gegroepeerd per pagina: zoek je nummer op

Bij elk antwoord een korte notitie in het Nederlands・✓ = de vraag met de voorbeeldtekst

— Pagina 1 —

1. 土よう日 — Wedstrijd 1 is op zaterdag 24 oktober
2. 18 — Wedstrijd 1 begint om 18.30 uur
3. 横浜 — Het stadion van Yokohama
4. 3 — DeNA steeg vanaf de 3e plaats in de competitie
5. 22 — Algemene verkoop: donderdag de 22e, 12.00 uur
6. 最終日 — Zaterdag is ook de laatste dag van de Aziatische Para Games
7. A — Wedstrijd 1 is op 24 oktober (za)
8. B — Wedstrijd 1 is in Yokohama
9. B — De Aziatische Para Games eindigen op zaterdag
10. C — DeNA werd 3e in de competitie

— Pagina 2 —

11. B — De herfstfront daalt van noord naar zuid
12. B — De migoro van de Irohazaka begint vrijdag de 23e
13. A — In Sounkyo begonnen de bladeren al te vallen
14. C — De migoro in Takao (Kyoto) is vanaf half november
15. B — In Tokio namen de reviews over mochi toe
16. 見頃 — 見頃 = de mooiste kijktijd
17. 紅葉狩り — 紅葉狩り = herfstbladeren gaan kijken
18. 168 — Mochi-reviews: +168% vergeleken met vorig jaar
19. 82 — Matcha op het menu in Chicago: +82%
20. 落ち葉 — 落ち葉 = gevallen bladeren
21. 15 — De migoro van de Oirase-beek begint op de 15e
22. 24 — Onuma-park: migoro vanaf zaterdag de 24e
23. 8 — Google maakte het op 8 oktober bekend
24. 84 — Santiago: +84%
25. b — いろは坂 = 23 oktober (b)
26. c — 大沼公園 = 24 oktober (c)
27. d — 京都・高尾 = november (d)
28. a — 奥入瀬 = 15 oktober (a)

— Pagina 3 —

29. A — Het Jidai Matsuri is op donderdag 22 oktober
30. B — In de optocht lopen ongeveer 2.000 mensen mee
31. B — De optocht vertrekt uit de Kyoto Gyoen
32. C — De Shosoin-tentoonstelling is in Nara
33. A — Bij het yabusame schiet men pijlen
34. 行列 — 行列 = een optocht
35. 出発 — 出発 = vertrekken
36. 流鏑馬神事 — 流鏑馬神事 = het yabusame-ritueel
37. 9 — De Shosoin-tentoonstelling duurt tot 9 november
38. 三大 — Een van de drie grote festivals van Kyoto
39. 行列は12時に出発します。 — Onderwerp + tijd + werkwoord
40. 私は時代祭を見たいです。 — 見たい = willen zien
41. 正倉院展は土よう日から始まります。 — Begint op zaterdag
42. 馬に乗って矢を射ます。 — De て-vorm verbindt handelingen
43. b — 時代祭 = Kyoto (b)
44. c — 正倉院展 = Nara (c)
45. d — 流鏑馬 = Osaka (d)
46. a — 第1戦 = Yokohama (a)

— Pagina 4 —

47. B — Dit jaar: DeNA tegen SoftBank
48. B — DeNA versloeg Hanshin in de Climax Series
49. A — SoftBank: 91 zeges en 49 nederlagen in het seizoen
50. B — In 2024 won DeNA
51. B — Wedstrijd 2: zondag 25 oktober, 18.00 uur
52. 91 — SoftBank: 91 zeges in het seizoen
53. 71 — DeNA: 71 zeges in het seizoen
54. .650 — Het winpercentage van SoftBank: .650
55. 10 — De tijd van Toyo: 10 uur 31 min 30 s
56. 1 — Hosei was 1 min 46 s sneller dan Kokushikan
57. B — De voorronde was in Tachikawa
58. B — Er deden 45 universiteiten mee
59. A — Naar de hoofdwedstrijd gaan 10 scholen
60. B — De Hakone Ekiden is op 2 en 3 januari
61. × — Wedstrijd 1 is op zaterdag
62. × — DeNA werd 3e
63. ○ — In 2024 won DeNA
64. ○ — Aan de voorronde deden 45 universiteiten mee

— Pagina 5 —

65. A — De finale was op zaterdag 17 oktober
66. B — De kampioenen zijn de Geraldon
67. B — Het prijzengeld is 10 miljoen yen
68. B — De totaalscore is 1.342 punten
69. B — De jury groeide naar zeven leden
70. 19 — De 19e kampioenen
71. 671 — Twee rondes van 671 punten
72. 33 — 33 punten voor op de nummer twee
73. 2,000 — Boete voor zwerfafval: 2.000 yen
74. 1 — Het Hachiko-beeld staat tot 1 november achter hekken
75. × — Je mag op straat geen alcohol drinken
76. ○ — De afvalboete geldt sinds juni van dit jaar
77. × — Het cosplayfestival is in Ikebukuro
78. ○ — Halloween is op zaterdag 31 oktober
79. 飲む — 飲むことができません = je mag niet drinken
80. 守って — 守って + ましょう: laten we ons eraan houden
81. 中 — フェンスの中 = achter het hek
82. 10月30日 — Het loopt van 30 oktober tot 1 november

— Pagina 6 —

83. B — Voor het eerst in Japan (de Spelen zijn toe aan de 5e editie)
84. B — 45 landen en regio's deden mee
85. C — De Japanse ploeg: 282 atleten
86. A — 120 Japanse atleten debuteren
87. B — De winnaars van het rolstoeltennis gaan rechtstreeks naar Los Angeles
88. 車いすテニス — Bovenaan de grafiek: rolstoeltennis
89. 34 — Rolstoeltennis: 34%
90. 28 — Zwemmen: 28%
91. 6 — 22% min 16% = 6 punten
92. 62 — 34 + 28 = 62
93. 100 — De vier items tellen op tot 100%
94. 17 — Van hen zijn er 17 goudenmedaillewinnaars van Parijs 2024
95. 24 — De laatste dag is zaterdag 24 oktober
96. 5 — Dit is de 5e editie van de Aziatische Para Games
97. 2028 — De Paralympische Spelen van Los Angeles zijn in 2028
98. × — Het is de eerste keer in Japan
99. ○ — Een recordaantal landen en regio's
100. × — De grafiek gebruikt oefengegevens

— Pagina 7 —

101. 27 — De Leesweek begint op dinsdag de 27e
102. 9 — De Leesweek duurt tot 9 november
103. 80 — Dit jaar is de 80e Leesweek
104. B — In de fukubukuro zitten 3 boeken
105. B — 頑張れ = Zet 'm op!
106. 勝つ — 勝つぞ = We gaan winnen!
107. B — Wie verliest, zegt «次、頑張ろう»
108. 応援 — 応援する = aanmoedigen, toejuichen
109. B — +100% = verdubbelen (2 keer)
110. A — De winratio .650 lees je als «6割5分»
111. 1.5 — +50% = 1,5 keer
112. 168 — Pagina 2: mochi-reviews +168%

— Pagina 8 —

113. A — Wedstrijd 1 is op zaterdag 24 oktober
114. A — Ook de laatste dag van de Aziatische Para Games is de 24e
115. A — Het Jidai Matsuri was op donderdag 22 oktober
116. B — Algemene verkoop: de 22e om 12.00 uur
117. A — De migoro van de Irohazaka begint vrijdag de 23e
118. B — Het totaal van Geraldon: 1.342 punten
119. A — De Leesweek begint op dinsdag 27 oktober
120. B — Halloween is op zaterdag 31 oktober
121. B — 45 landen en regio's deden mee
122. A — Japanse atleten: 282
123. A — De tijd van Toyo: 10 uur 31 min 30 s
124. B — 1 min 46 s = 106 seconden
125. C — Mochi-reviews: +168%
126. A — Boete voor afval: 2.000 yen
127. B — De Shosoin-tentoonstelling loopt tot 9 november
128. C — SoftBank: 91 zeges in het seizoen
129. B — Ken juicht zaterdag voor de tv
130. B — Omdat hij geen kaartje kon kopen
131. A — Op zondag naar de Shosoin-tentoonstelling
132. B — In de Leesweek wil hij 3 boeken lenen
133. 私は土よう日に試合を見ます。 — Onderwerp + tijd + lijdend voorwerp + werkwoord
134. 紅葉は今週末が見頃です。 — 見頃 = de mooiste kijktijd
135. 図書館で本を借ります。 — De plaats van de actie krijgt «で»
136. ジェラードンは1,342点で優勝しました。 — Punten + で + 優勝 (winnen)
137. De optocht vertrekt om 12 uur uit de Kyoto Gyoen. — Zie pagina 3
138. Wie afval op straat gooit, krijgt een boete van 2.000 yen. — Zie pagina 5
139. 読書週間は来週の火よう日から始まります。 — Zie pagina 7
140. 私は池袋のハロウィンのイベントに行きたいです。 — Zie pagina 5 (het evenement in Ikebukuro)
141. b — 見頃 = de mooiste kijktijd (b)
142. c — 福袋 = een verrassingspakket met boeken (c)
143. d — 行列 = een optocht (d)
144. a — 勝率 = winpercentage (a)
145. A — 見せてください = laat zien, alstublieft
146. A — 借りられます = kan lenen (potentiële vorm)
147. A — De Leesweek begint op dinsdag (pagina 7)
148. A — De «boeken-fukubukuro» is populair in de bibliotheek
149. A — どういたしまして = graag gedaan
150. ✓ Voorbeeldtekst in deel H van deze pagina (150 tekens)